# Guardian Angels Catholic Church and School

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318 www.GAChaska.org • (952) 227-4000

in Ordinary Time

Sunday

# St. Nicholas Catholic Church

412 Fourth Street West • Carver, MN • 55315 www.StNicholasCarver.org • (952) 448-2345

#### **Mass Schedule**

(Note: All Masses are at Guardian Angels until further notice)

Ω—indicates a live-streamed Mass which can be found at: https://gachaska.org/live-mass-and -mass-video-archive/

#### Weekdays:

Tuesday: 5:30 p.m. Wednesday:  $8:00 \text{ a.m.}\Omega$  Thursday:  $8:00 \text{ a.m.}\Omega$  Friday:  $8:00 \text{ a.m.}\Omega$ 

#### Weekends:

Saturdays: 4:30 p.m.
Sundays: 8:00 a.m. /
10:00 a.m.Ω
Sunday: 12:30 p.m. (Mass in
Spanish)Ω

#### **Reconciliation:**

Saturday: 3:15—4:15 p.m.

## **Eucharistic Adoration:**

Thursday: 8:30am-7:00pm

#### **Today's Readings**

First Reading — I have lifted high the lowly tree (Ezekiel 17:22-24).

Psalm — Lord, it is good to give thanks to you (Psalm 92).

Second Reading — Whether we are at home or away, we aspire to please the Lord (2 Corinthians 5:6-10).

**Gospel** — It is the smallest of all seeds, and becomes the largest of plants (Mark 4:26-34)

The English translation of the Psalm Responses from the Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

# The kingdom of God

is like a mustard seed that is the smallest of all the seeds. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants.



#### **Guardian Angels Parish & School Staff**

Church Phone (952) 227-4000 School Phone (952) 227-4010

Fr. Tony VanderLoop, Pastor frtonyvanderloop@gachaska.org (952)-679-9415

Deacon John Cleveland Lynn Arnal, Business Administrator Maranda Vannett, Admin. Assistant Viviana Sotro, Latino Ministries Mike Mullins, Liturgical Music Bulletin

Prayer Line

jcleveland@gachaska.org larnal@gachaska.org mvannett@gachaska.org vsotro@gachaska.org mmullins@gachaska.org bulletin@GAchaska.org prayerchain@GAchaska.org

#### **GA Lay Leadership Positions**

| Dan Bergner, Trustee                 | 952-367-7432 |
|--------------------------------------|--------------|
| Kris Janey, Trustee                  | 612-325-9284 |
| Leo Forner, Facilities Council Chair | 952-448-3312 |
| Mary Van Sloun, Cemetery Board Chair | 952-448-4815 |
| Kris Koehler, Finance Chair          | 952-237-1532 |

#### St. Nicholas Staff

Deacon Jim Bauhs, Parish Life Administrator

Lynn Arnal, Business Administrator

Bulletin

612-405-0116
952-448-2345
bulletin@GAchaska.org

#### St. Nicholas Lay Leadership Positions

 John Turek, Trustee
 952-448-2345

 Dan Svoboda, Trustee
 952-448-2345

 John Turek, Finance/ Property Chair
 952-448-2345

 JoAnn Hasse, Cemetery
 612-708-4118

 Darlene Mahowald, Prayer Chain/ Funeral
 952-448-4464

 Prayer Garden
 952-913-4964

**Mass Intentions**: Mass intentions may be for the living and/or the departed, with a † designating in the bulletin a deceased person. There is a \$10 suggested donation per Mass intention. Permission from the sick person or his/her family must be granted before a name's inclusion in these prayers. To schedule a Mass intention, call the Parish Office.

**Baptism**: Our Baptism Belonging Class is required for all parents as a first step to Baptism of your child. We encouraged Godparents to attend. The Belonging Class is held once per month after the 10:00AM Mass. Please call the parish office to sign up for the class. Baptism dates wull be given at the class. Special dates requested will be considered and accommodated depending on circumstances.

**Reconciliation**: Saturdays at 2:45—3:45 PM or by appointment.

**Matrimony**: Marriage preparation is required. Please call Father Tony VanderLoop, Pastor, at 952-679-9415 at least eight months in advance.

**Anointing**: If you wish to receive an anointing please call the Parish Office: (952) 227-4000.

Communion for the Homebound: When we come together to pray at our Eucharistic liturgy, we do not forget the members of our community who are unable to be with us because of ill health. We remember them in our prayers, and we wish to include them in our Holy Communion. Members of our community bring the Blessed Sacrament to them to comfort them and to unite us in the Eucharist. We are not always aware of those who have this need. Please call the Parish Office to let us know if you or a member of your family would like to have Holy Communion brought to them. That way we can schedule a time for our ministers to visit and bring the Sacrament.

**Hospital, Nursing Home, Homebound Visits:** Churches are no longer notified by hospitals or nursing homes when a parishioner is admitted unless the family has requested it. If you or a family member are homebound, hospitalized or in a nursing home and would like a visit from a member of the ministry staff, please call the Parish Office.

#### An Act of Spiritual Communion

My Jesus, I believe that You are present in the most Blessed Sacrament. I love You above all things and I

desire to receive You into my soul. Since I cannot now receive You sacramentally, come at least spiritually into my heart. I embrace You as if You were already there, and unite myself wholly to You. Never permit me to be separated from You. Amen



#### Church Calendar

Monday, June. 14

All Day - Totus Tuus

11:15 a.m. Mass at GA

6 p.m. Daughters of Isabella Meeting

Tuesday, June. 15

All Day - Totus Tuus

5:30 p.m. Mass at GA † Margaret Sebastian

Wednesday, June.16

All Day - Totus Tuus

11:15 a.m. Mass at GA † Elizabeth Hilgers

Thursday, June. 17

All Day - Totus Tuus
11:15 a.m. Mass at GA

Friday, June. 18

All Day - Totus Tuus

11:15 a.m. Mass at GA† Catherine Boyd

7 p.m. Servers Formation (Latino Community)

Saturday, June.19

4:30 p.m. Mass at GA † Adrian Arlt

5:30 p.m. Parish Potluck

Sunday, June 20

8 a.m. Mass at GA † Eugene, Dorthy & Peggy Seymore 10 a.m. Mass at GA † Clara & Marvin Pylka

#### Readings for the Week

Monday: 2 Cor 6:1-10; Ps 98:1, 2b, 3-4; Mt 5:38-

42

**Tuesday:** 2 Cor 8:1-9; Ps 146:2, 5-9a; Mt 5:43-48

Wednesday: 2 Cor 9:6-11; Ps 112:1bc-4, 9; Mt

6:1-6, 16-18

**Thursday:** 2 Cor 11:1-11; Ps 111:1b-4, 7-8; Mt

6:7-15

**Friday:** 2 Cor 11:18, 21-30; Ps 34:2-7; Mt 6:19-23

**Saturday:** 2 Cor 12:1-10; Ps 34:8-13; Mt 6:24-34

**Sunday:** Jb 38:1, 8-11; Ps 107:23-26, 28-31;

2 Cor 5:14-17; Mk 4:35-41

#### FROM THE PASTOR

#### **And Yet It Grows**

How does God's kingdom grow? Can you see it or predict it? Jesus talks about God's kingdom and its growth often, mostly in parables. With the images of daily life, he shows that daily life is not mundane. Everything can become something at which to marvel.

What is more normal than seed being sown? And then the seed lies in the ground, but look: it is growing. Day and night whether the sower is thinking about it or not, the seed grows and grows, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear. Jesus adds that the man "knows not how".

Scientists have learned a great deal about how it grows, but this should only lead us to greater wonder at the way that God created the world, not less. Our wonder at the marvels of nature is meant to lead us to even greater wonder at the marvels of the supernatural realm. The kingdom of God is growing and we know not how. The farmer sows the seed. Yet he has not made the seed, nor does he directly produce the growth. He can only till the soil, water it, and take care of the plant faithfully. So it is with the kingdom of God. Parents can sow the seed of faith in their children's hearts. They can encourage its growth, but they cannot make it grow.

Sometimes it seems that the kingdom of God is not growing, but rather shrinking. Yet, God remains the sovereign Lord of growth and the harvest. God sends growth as his gift to let the fruit of his action ripen. A great example is that of the saints. Many saints grew in faith in the worst of times and situations. Yet, God was faithful to bring growth in their spiritual life. A great example was that in the little Polish town of Krakow, in 1920, a child was baptized with the name of Karol. A seed was sown, as small as a mustard seed. This man died on the eve of Divine Mercy Sunday, April 2<sup>nd</sup>, 2005 as Pope John Paul II and was a great saint. A giant tree grew up from a tiny mustard seed of faith. Many were able to nest in its branches. He, above all others, freed the world from Communism and gave courage and hope to many people. And the kingdom of God has grown.

**Father Tony** 

#### Town Hall Meeting

On Tuesday, June 29<sup>th</sup> at 7:00 PM in the Saint Francis Hall we will update the parish and solicit input on several important items affecting our parish. We will offer updates on how we did on this year's budget, ending June 30<sup>th</sup>. We will conclude the capital campaign and update on debt left to pay. We will propose a maintenance project with money from the maintenance fund. And we will hand out next year's budget. Additionally, we will briefly summarize our plans this fall for Synod small groups and for our Encounter faith formation. Please mark your calendars to attend. Thank you!

#### Sunday Readings June 13, 2021 Eleventh Sunday in Ordinary Time

#### Reading 1 Ez 17:22-24

Thus says the Lord GOD: I, too, will take from the crest of the cedar, from its topmost branches tear off a tender shoot, and plant it on a high and lofty mountain; on the mountain heights of Israel I will plant it. It shall put forth branches and bear fruit, and become a majestic cedar.

Birds of every kind shall dwell beneath it, every winged thing in the shade of its boughs. And all the trees of the field shall know that I, the LORD, bring low the high tree, lift high the lowly tree, wither up the green tree, and make the withered tree bloom. As I, the LORD, have spoken, so will I do.

## Responsorial Psalm 92:2-3, 13-14, 15-16

#### R. Lord, it is good to give thanks to you.

It is good to give thanks to the LORD, to sing praise to your name, Most High, To proclaim your kindness at dawn and your faithfulness throughout the night.

#### R. Lord, it is good to give thanks to you.

The just one shall flourish like the palm tree, like a cedar of Lebanon shall he grow.

They that are planted in the house of the LORD shall flourish in the courts of our God.

#### R. Lord, it is good to give thanks to you.

They shall bear fruit even in old age; vigorous and sturdy shall they be, Declaring how just is the LORD, my rock, in whom there is no wrong.

R. Lord, it is good to give thanks to you.

## **Reading 2** 2 Cor 5:6-10

Brothers and sisters:

We are always courageous, although we know that while we are at home in the body we are away from the Lord, for we walk by faith, not by sight. Yet we are courageous, and we would rather leave the body and go home to the Lord. Therefore, we aspire to please him, whether we are at home or away. For we must all appear before the judgment seat of Christ, so that each may receive recompense, according to what he did in the body, whether good or evil.

#### Gospel Mk 4:26-34

Jesus said to the crowds:

"This is how it is with the kingdom of God; it is as if a man were to scatter seed on the land and would sleep and rise night and day and through it all the seed would sprout and grow, he knows not how. Of its own accord the land yields fruit, first the blade, then the ear, then the full grain in the ear. And when the grain is ripe, he wields the sickle at once, for the harvest has come."

He said, "To what shall we compare the kingdom of God, or what parable can we use for it? It is like a mustard seed that, when it is sown in the ground, is the smallest of all the seeds on the earth. But once it is sown, it springs up and becomes the largest of plants and puts forth large branches, so that the birds of the sky can dwell in its shade." With many such parables he spoke the word to them as they were able to understand it. Without par-

ables he did not speak to them,

but to his own disciples he explained everything in private.

Excerpts from the Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner. The English translation of the Psalm Responses from Lectionary for Mass © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.

#### **Lectors Needed!**

We are in need of more lectors! If you are willing and able, please contact the Parish Office at (952)-227-4000

Thank you for your consideration!

The Daughters of Isabella will meet in St. Francis Hall, Monday, June 14h at 6 p.m. social hour, 6:30 meeting.



#### June Greetings from the Friends of St Nicholas Prayer Garden!

The warm weather, and our many volunteers have helped our Prayer Garden burst into bloom! We have been blessed to have many visitors since the weather has been so inviting. Every day, weather permitting, we have groups faithfully leading the Rosary at 6:00pm, May through October. Please consider stopping by the Prayer Garden, praying the Rosary, or simply a prayerful walk in the serenity, beauty and peace the Prayer Garden can offer. We can answer all of your questions with a

we can answer all of your questions with a phone call: 952-913-4964

#### **GA Financial Updates**

#### Pave the Way Capital Campaign (June 1)

Amount of Pledges Committed: \$1,078,391.00 Amount Actually Received: \$1,072,001.35 Remaining Amount of Loan: \$59,711.71

#### **Stewardship Giving (June 1)**

Amount Collected YTD: \$565,218.94 Amount Budgeted YTD: \$567,350.00 Total Amount Budgeted through June 30: \$617,500

#### Maintenance Fund Collected YTD (June 1):

\$34,852.26

#### **Funeral Luncheons to Resume July 1st**

We will be resuming funeral luncheons with a target date of July 1st. If you were a funeral luncheon coordinator or volunteer prior to the pandemic and are no longer able to assist, please contact Linda Forner at 952-240-7226 by June 8th. All volunteers in this ministry must be fully vaccinated including the two-week waiting period. We are grateful to resume this ministry to families who have lost a loved one!

## CURSILLO IS COMING TO GA IN JUNE & JULY WHAT IS A CURSILLO WEEKEND?

The Cursillo Movement is introduced over a consecutive seventy-two-hour period called a "Three Day Weekend." During the three-day weekend, which begins Thursday evening and ends Sunday evening, a team of religious and lay personnel present a series of talks to the candidates and the entire group calls upon the Holy Spirit for enlightenment and guidance. The team and candidates live as a small Christian community over the weekend and discuss these talks in small groups. The discussions provide an opportunity to share insights about the presentations and hear how others received that same presentation. The talks and discussions cover a variety of topics including:

- The layperson's role within the Church
- Meaning of grace and sacraments
- Importance of prayer and the study of God
- Christian leadership and living Christianity in community.
- Our call to bring Christ to others and transform the very environments in which we live.
- The importance of supporting one another in our efforts to live a truly Christian life.

Throughout the weekend the participants will pray together, attend daily mass, and have an opportunity to receive the sacrament of reconciliation. Typically, by the end of the weekend, candidates have a deeper relationship with Jesus Christ and a better understanding of the power of the Holy Spirit. Also, candidates leave the weekend knowing that they have been called to spread the Word of God.

#### UPCOMING WEEKENDS AT GA

Women, June 24-27 Men, July 8-11<sup>th</sup> Contact Deacon John Cleveland for more information <u>icleveland@gachaska.org</u>



#### **Synod Small Groups Starting this Fall**

If you ever start a sentence with, "The Church needs to..." then a Synod Small Group is for you! Recently, we have made announcements at Mass about the Fall Small Groups that are planned at Guardian Angels Parish. Check our website for a document explaining the Synod Process that our Archbishop, in his wisdom, has called together and why these small groups are critical to the process of providing information about the best ways for the local Catholic Church to form:

- 1. Parishes that are in the service of evangelization;
- 2. Missionary disciples who know Jesus's love and respond to his call; and
- 3. Youth and young adults in and for a Church that is always young.

#### You can take action to be a part of this process by

- 1. Complete the interest form in the slots in the Church pews and hand in to the collection basket.
- 2.Go online at GAChaska.org to complete your interest form.
- 3. Check out Archspm.org, our archdiocesan resource about the Synod Process.
- 4. Join a small group in the fall starting Sept 19-6 weekly sessions, 2 hours each.

Your input will help our local Church grow in understanding in the 3 Synod Focus Areas and help each of us reflect on our faith and our Church so we may better "reach out from the altar of Christ to Educate, Serve and Evangelize".

#### **Changes to our Mass schedule in June**

We will hold Totus Tuus this year, a week-long day camp for grade school and high school youth. Our daily Mass schedule from June 13<sup>th</sup> to 18th, will change to accommodate. We will have Mass Monday through Friday at 11:15 AM and Tuesday at 5:30 PM. We invite you to come!

Also, Father Tony will be gone to the biennial priest's assembly in Winona during the following week. Deacon John will offer communion services on Tuesday, June 22<sup>nd</sup> at 5:30 PM and on Wednesday and Thursday, June 23<sup>rd</sup> and 24<sup>th</sup> at 8:00 AM. Thank you for your understanding

#### It's Time to Return to Mass

#### Dear Parishioners.

Since the COVID-19 pandemic began, we've experienced various forms of difficult, albeit necessary separation. We've prayed patiently and faithfully for the end of the pandemic. We've endured loss of loved ones, jobs, time with family and friends and many other things. In these days of pain, sacrifice, and trust, many of us have grown in appreciation of and desire for some of those things we've had to do without: going out for a good burger, a shared cup of coffee with an elderly parent, big life celebrations like graduations and weddings.

As Catholics, while each of our circumstances has been unique, in some capacity and for some period of time, we've each had to go without fellowship and without the Holy Eucharist. We praise God that "in everything [He] works for good." (Rom 8:28) I pray that these absences have blessed us all with the time to reflect upon the joy that comes from fellowship, and the life that comes from the Eucharist.

Recognizing that both the Eucharist and our church communities are truly essential to the Christian life, the bishops and diocesan administrators across the state of Minnesota have announced that the **obligation to attend Mass on Sundays and Holy Days of Obligation will return July 1.** Practically, this means the weekend of July 3-4 (Saturday evening or anytime Sunday), the Catholic faithful are obligated to once more attend Mass in-person, unless special circumstances apply – for instance, if you are ill or caring for someone whose health is compromised. You can read about this decision, as well as the special circumstances I mention above, in recent letters from Archbishop Hebda (found at archspm.org/archbishopmassletter) and the Minnesota bishops (found at archspm.org/mccmassletter).

As the pandemic subsides and public gathering restrictions are lifted, it is reasonable that we return to worship together in person once more. We are **Created for Communion.** That is, we are created for communion with each other, and we are created for Holy Communion, "the source and summit of the Christian Life." (CCC 1324). We are **created for fellowship.** Just as the Father, Son and Holy Spirit have a living union, so are we created to reflect their union in our relationships with others. It is through our relational nature that we recognize our vocations and grow in love and holiness.

It is powerful when we come together to pray. Jesus tells us, "For where two or three are gathered together in my name, there am I in the midst of them." (Matthew 18:20) Certainly, we can pray anywhere; the Lord invites us to relationship with Him. As such we can hear his voice and speak to him anywhere. There is something extra special about coming together in worship on the sabbath in the sanctuary. St. John Chrysostom said, "You cannot pray at home as at church, where there is a great multitude, where exclamations are cried out to God as from one great heart, and where there is something more: the union of minds, the accord of souls, the bond of charity, the prayers of the priests." (CCC 2179)

We are **created for the Eucharist.** While livestreaming, watching Mass on TV, and listening to it on the radio have been suitable ways to celebrate the Lord's Day when we could not come together in person and will continue to have their place, they lack one key piece: Jesus Himself. During the holy sacrifice of the Mass, Jesus Christ becomes truly present in the Eucharist. The bread and wine are not simply signs that lead us to Christ, but completely transform into the Body, Blood, Soul and Divinity of Jesus Christ in the Eucharist.

The Catechism tells us "The principal fruit of receiving the Eucharist in Holy Communion is an intimate union with Christ Jesus." (CCC 1391) How beautiful that Jesus has given us a way to be intimate with Him. Holy Communion also wipes away venial sins, preserves us from future sin, unites us with the mystical body of the Church and other Christian, and commits us to the poor. Further, Jesus teaches us "Unless you eat the flesh of the Son of man and drink his blood, you have no life in you." (John 6:53) We are created for and need Holy Communion.

Thanks be to God that He is answering our prayers! With the COVID-19 pandemic subsiding, we can return to the Communion for which we were created. I invite you to return to Mass, if you have not already. While the dispensation has not yet been lifted, we are celebrating Mass safely. With the Governor's Executive Order 21-21, we have room to welcome everyone home to Guardian Angels.

Even after the lift of the COVID-19 Sunday Mass obligation dispensation, dispensations always remain in place for moral or physical impossibilities, such as illness or caring for an ill family member.

The Creator of the Universe created us with a desire for communion with each other and with Him. I joyfully await the reunion of our parish family at Mass.

Yours In Christ,

Father Tony VanderLoop

Lether Tony Vandertoop

### Guardian Angels Parish



## **Potluck Dinner**

### Saturday, June 19th immediately following 4:30 p.m. Mass

Location: St. Francis Hall

This is a great opportunity to catch up with fellow Guardian Angels community members, meet new parishioners and share fellowship.

You can plug in crockpots, put down coolers and drop off other food items in St. Francis Hall before Mass.

Please bring beverages for your family. Please also bring serving utensils for the food you bring.

Paper plates, disposable silverware and napkins will be provided by the parish.

- If your last name begins with A-H, please bring a salad of some type
- · If your last name begins with I-P, please bring a main dish of some type
- · If your last name begins with Q-Z, please bring a bread or dessert of some type



## Everyone is welcome!

## Join us!

Questions? Call Linda Forner 952-240-7226



www.wmsmonument.com



For further information, please call the Parish Office.

#### **CHASKA** AUTO REPAIR 🚟 We Know Your Car

Foreign & Domestic Complete Auto Repair Behind Dunn Bros on 2nd Street

#### **LOVING REAL ESTATE GROUP** Sheila Loving 612.227.2664 Dennis Loving 952.807.4449

Parishioners heila.loving@cbburnet.com

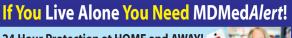
#### Helping you make financial progress.



Mark Sanda, CFP® Financial Representative • Principal Securities Registered Representative

Principal

## (952) 277-4283 | sanda.mark@principal.com @ 2017 Principal Financial Services, Inc. Principal, Principal and symbol design are registered trademarks and service marks of Principal Financial Services, Inc. a member of the Principal Financial Group®. Insurance products issued by Principal National Life Insurance Co. (except in NY), Principal Life Insurance Co. Securities and advisory products offered through Principal Securities, 800/247-1737, member SIPC. Principal National, Principal Life, and Principal Securities, are members of the Principal Financial Group®, Des Moines, IA 50392. 11807/2086w





CALL NOW! 800.809.3352 GPS Tracking w/Fall Detection

Nationwide, No Land Line Needed MDMedAlert EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA



could

space

**Lions** Tap "Famous Hamburgers" Bert & Bonnie Notermann 934-5299 **Eden Prairie** 

Quality Care. Close to home. stfrancis-shakopee.com 952.428.2000



Catholic Cruises and Tours and The Abostleshib

of the Sea of the United States of America

Take your FAITH ON A JOURNEY. Call us today at 860-399-1785 or email

Protecting **Seniors** Nationwide



Medical Alert System

\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
  - No Long-Term Contract
  - Price Guarantee
  - Easy Self Installation Toll Free 1.877.801.8608

FUNERAL HOME & **CREMATION SERVICES** 

• Traditional Earth Burial 200 West 3rd Street

нди

Chaska, MN

952-448-2137

www.bertasfh.com

- Cremation Services
- Prearrangements
- Pre-Funding



Quality appliances and service you can

KitchenAid

Whirlpool

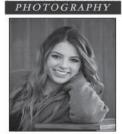
Our family serving our community since 1977

(952) 445-2916 MyApplianceSource.com



www.CatholicCruisesandTours.com Rita Vannett...

ပို eileen@CatholicCruisesandTours.com



ritavannettphotography.com 952-237-7692 rita@vannettstudios.com

PROGRESS VALLEY ELECTRIC

Call Today!

952-448-4841 Chaska

#### Serving Seniors in the Spirit of Christ's Love



952-227-0494 REHABILITATION SERVICES

SKILLED NURSING CARE MEMORY CARE ASSISTED LIVING INDEPENDENT LIVING

## Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:

www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



## ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!





Download Our Free App or Visit www.MY.ONEPARISH.com

#### catholicmatch\* Minnesota



## WHY ADVERTISE

IN YOUR LOCAL **CHURCH BULLETIN?**  **GREAT COVERAGE - 97%** of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

**GREAT VALUE - 70%** of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

**GREAT LOYALTY - 41%** of households do business with a company specifically because they are advertising in the church bulletin.

GREAT PRODUCT - 62% of households keep the church bulletin the entire week as reference.

**Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin** Call us at 1-300-621-5197 Email: sales@jspaluch.com

#### Lecturas de Domingo 13 de Junio de 2021 XI Domingo Ordinario

#### Primera lectura Ez 17, 22-24

Esto dice el Señor Dios:

"Yo tomaré un renuevo de la copa de un gran cedro, de su más alta rama cortaré un retoño. Lo plantaré en la cima de un monte excelso y sublime. Lo plantaré en la montaña más alta de Israel. Echará ramas, dará fruto y se convertirá en un cedro magnífico. En él anidarán toda clase de pájaros y descansarán al abrigo de sus ramas

Así, todos los árboles del campo sabrán que yo, el Señor, humillo los árboles altos y elevo los árboles pequeños; que seco los árboles lozanos y hago florecer los árboles secos. Yo, el Señor, lo he dicho y lo haré".

Salmo Responsorial Salmo 91, 2-3. 13-14. 15-16

R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!

¡Que bueno es darte gracias, Dios altísimo y celebrar tu nombre, pregonando tu amor cada mañana

y tu fidelidad, todas las noches.

R: Que bueno es darte gracias S

R. ¡Que bueno es darte gracias Señor! Los justos crecerán como las palmas,

come los cedros en los altos montes; plantados en la casa del Señor,

en medio de sus atrios darán flores.

R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!

Seguirán dando fruto en su vejez, frondosos y lozanos como jóvenes, para anunciar que en Dios, mi protector, ni maldad ni injusticia se conocen.

R. ¡Que bueno es darte gracias Señor!

#### Segunda lectura 2 Cor 5, 6-10

Hermanos: Siempre tenemos confianza, aunque sabemos que, mientras vivimos en el cuerpo, estamos desterrados, lejos del Señor. Caminamos guiados por la fe, sin ver todavía. Estamos, pues, llenos de confianza y preferimos salir de este cuerpo para vivir con el Señor.

Por eso procuramos agradarle, en el destierro o en la patria. Porque todos tendremos que comparecer ante el tribunal de Cristo, para recibir el premio o el castigo por lo que hayamos hecho en esta vida.

#### Evangelio Mc 4, 26-34

En aquel tiempo, Jesús dijo a la multitud: "El Reino de Dios se parece a lo que sucede cuando un hombre siembra la semilla en la tierra: que pasan las noches y los días, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece; y la tierra, por sí sola, va produciendo el fruto: primero los tallos, luego las espigas y después los granos en las espigas. Y cuando ya están maduros los granos, el hombre echa mano de la hoz, pues ha llegado el tiempo de la cosecha".

Les dijo también: "¿Con qué compararemos el Reino de Dios? ¿Con qué parábola lo podremos representar? Es como una semilla de mostaza que, cuando se siembra, es la más pequeña de las semillas; pero una vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los arbustos y echa ramas tan grandes, que los pájaros pueden anidar a su sombra".

Y con otras muchas parábolas semejantes les estuvo exponiendo su mensaje, de acuerdo con lo que ellos podían entender. Y no les hablaba sino en parábolas; pero a sus discípulos les explicaba todo en privado.

Los textos de la Sagrada Escritura utilizados en esta obra han sido

tomados de los Leccionarios I, II y III, propiedad de la Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia Episcopal Mexicana, copyright © 1987, quinta edición de septiembre de 2004. Utilizados con permiso. Todos los derechos

#### LECTURAS DE LA SEMANA

**Lunes:** 2 Cor 6:1-10; Sal 98 (97):1, 2b, 3-4; Mt 5:38-42 **Martes:** 2 Cor 8:1-9; Sal 146 (145):2, 5-9a; Mt 5:43-48

Miércoles: 2 Cor 9:6-11; Sal 112 (111):1bc-4, 9;

Mt 6:1-6, 16-18

Jueves: 2 Cor 11:1-11; Sal 111 (110):1b-4, 7-8; Mt 6:7-15 Viernes: 2 Cor 11:18, 21-30; Sal 34 (33):2-7; Mt 6:19-23 Sábado: 2 Cor 12:1-10; Sal 34 (33):8-13; Mt 6:24-34 Domingo: Job 38:1, 8-11; Sal 107 (106):23-26, 28-31;

2 Cor 5:14-17; Mc 4:35-41

#### Oración a San Miguel Arcángel

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la batalla. Sea nuestra protección contra la maldad y trampas del diablo.

Que Dios lo reprenda, oramos con humildad, y tú, Príncipe de los ejércitos celestiales, por el poder de Dios, arroja al infierno a Satanás,

y todos los espíritus malignos, que merodean por el mundo buscando la ruina de las almas. Amén.



## Ángeles Guardíanes Iglesía y Escuela Católica

215 Second Street West • Chaska, MN • 55318 www.GAChaska.org • (952) 227-4000

#### Horario de Misa

(Nota: todas las misas son en Ángeles Guardianes hasta nuevo aviso.)

Ω—indica una Misa transmitida en vivo que se puede encontrar en: https://gachaska.org/live-mass-andmass-video-archive/

#### Días laborales:

Martes: 5:30 p.m. Miércoles: 8:00 a.m.Ω Jueves : 8:00 a.m.Ω Viernes: 8:00 a.m.Ω

#### Fines de Semana:

Sábado : 4:30 p.m. Domingo: 8:00 a.m. / 10:00 a.m.Ω Domingo: 12:30 p.m. (Misa en español)Ω

#### Reconciliación:

Sábados: 3:15-3:45 p.m.

#### Adoración Eucarística:

Domingo del Tiempo Ordinario

Jueves: 8:30-7:00pm

#### **Lecturas De Hoy**

Primera lectura — Elevaré los árboles pequeños (Ezequiel 17:22-24).

Salmo — ¡Qué bueno es darte gracias, Señor! (Salmo 92 [91]).

Segunda lectura — En el destierro o en la patria, nos esforzamos por agradar al Señor (2 Corintios 5:6-10)

Evangelio — El hombre siembra su campo, y sin que él sepa cómo, la semilla germina y crece (Marcos 4:26-34).

Salmo responsorial: Leccionario Hispanoamericano Dominical © 1970, Comisión Episcopal Española. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.

# El Reino de Dios

es como una semilla de mostaza que es la más pequeña de las semillas; pero una vez sembrada, crece y se convierte en el mayor de los arbustos.

